



MERENKULKUHALITUKSEN

TIEDOTUSLEHTI

25.4.1983

Helsinki

No 7/83

UUODEN 1971 JÄÄLUOKKAMÄÄRÄYSTEN MUUTOS

Tunnus: IC 71/F9

Vuoden 1971 jääluokkamääräysten 3 pykälään on tehty muutos.

3 § Luokituslaitosten todistukset

Jäämaksuluokan määramistä varten hyväksytään aluksen luokituslaitosten luokitustodistukset seuraavasti:

m) Rechnoj Registr RSFSR

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| 1) * М-СП (лёд), * М (лёд), * О (лёд) | Jääluokka II |
| 2) muut merkinnät | " III |

Merenkulkuosaston päällikkö
merenkulkuneuvos

Oso Siivonen

Toimistoinsinööri

Gunnar Edelman

AMENDMENTS TO THE FINNISH-SWEDISH ICE CLASS RULES 1971

Mark: IC 71/F9

The paragraph 3 of the Ice Class Rules 1971 has been amended:

3 § Certificates by Classification Societies

For the assignment of an ice-due class, Classification Society certificates are regarded as follows:

m) Rechnoj Registr RSFSR

- | | | |
|----|------------------------------------|------------------|
| 1) | * М-СП (лёд), * М (лёд), * О (лёд) | ice-due class II |
| 2) | other marks | " " III |

Chief of Marine Division
Maritime Consellor

Oso Siivonen

Ship surveyor

Gunnar Edelmann



SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

25.4.1983

Helsingfors

Nr 7/83

ÄNDRING AV ISKLASSBESTÄMMELSERNA 1971

Kännetecken: IC 71/F9

Paragraf 3 i isklassbestämmelserna 1971 har ändrats:

3 § Klassificeringsanstalternas intyg

För bestämmande av isavgiftsklass godkännes klassificeringssällskapens klassificeringscertifikat enligt följande:

m) Rečnoj Registr RSFSR

- | | |
|---------------------------------------|-------------------|
| 1) * М-СП (лёд), * М (лёд), * О (лёд) | isavgiftsklass II |
| 2) övriga beteckningar | " III |

Chefen för sjöfartsavdelningen
sjöfartsrådet

Oso Siivonen

Byråingenjör

Gunnar Edelmann